



Bruxelles, 8 marzo 2024
(OR. en)

7293/24

LIMITE

POLCOM 83
SERVICES 17
FDI 24
COLAC 30

Fascicolo interistituzionale:
2023/0259(NLE)

NOTA PUNTO "I/A"

Origine:	Segretariato generale del Consiglio
Destinatario:	Comitato dei rappresentanti permanenti (parte seconda)/Consiglio
n. doc. Comm.:	11667/23 e 11668/23 + ADD 1-2
Oggetto:	Decisione del Consiglio relativa alla conclusione, a nome dell'Unione europea, dell'accordo interinale sugli scambi tra l'Unione europea e la Repubblica del Cile <i>- Adozione</i>

1. Il 5 luglio 2023 la Commissione ha presentato al Consiglio:
 - a) una proposta di decisione del Consiglio relativa alla firma¹, a nome dell'Unione europea, dell'accordo interinale sugli scambi tra l'Unione europea e la Repubblica del Cile e
 - b) una proposta di decisione del Consiglio relativa alla conclusione², a nome dell'Unione europea, dell'accordo interinale sugli scambi tra l'Unione europea e la Repubblica del Cile.

¹ Doc. ST 11505/23 + ADD 1-7.

² Doc. ST 11506/23 + ADD 1-7.

2. Il 4 dicembre 2023 il Consiglio ha adottato la decisione relativa alla firma³ dell'accordo interinale in oggetto. Nel contempo, e conformemente all'articolo 218, paragrafo 6, secondo comma, lettera a), punto v), TFUE, il Consiglio ha deciso di trasmettere il progetto di decisione relativa alla conclusione dell'accordo interinale, il cui testo messo a punto dai giuristi-linguisti figura nel documento ST 11667/23, congiuntamente all'accordo interinale stesso⁴, al Parlamento europeo per approvazione, al fine di preparare la futura conclusione dell'accordo interinale.
3. L'accordo con il Cile è stato firmato il 13 dicembre 2023.
4. Il 29 febbraio 2024 il Parlamento europeo ha approvato la decisione relativa alla conclusione dell'accordo interinale in oggetto.
5. L'8 marzo 2024 il comitato della politica commerciale (membri supplenti) ha approvato il progetto di decisione del Consiglio relativa alla conclusione dell'accordo interinale.
4. Alla luce di quanto precede, e fatta salva la conferma da parte del Comitato dei rappresentanti permanenti, si invita il Consiglio a:
- adottare, tra i punti "A" di una delle prossime sessioni, la decisione relativa alla conclusione dell'accordo interinale sugli scambi tra l'Unione europea e la Repubblica del Cile, il cui testo messo a punto dai giuristi-linguisti figura nei documenti 11667/23 e 11668/23 + ADD 1-2;
 - prendere atto delle dichiarazioni che figurano negli addenda alla presente nota;
 - prendere atto del fatto che il Parlamento europeo sarà informato conformemente all'articolo 218, paragrafo 10, TFUE e che la decisione del Consiglio gli sarà trasmessa.

³ Doc. ST 11666/23 (pubblicato nella GU L, 2023/2761, 7.12.2023).

⁴ Doc. ST 11668/23 + ADD 1-2.